Deadline: 3 July 2024

HKTDC Food Expo 2024 香港貿發局美食博覽 2024 15-19 / 8 / 2024

Return to:

Composers & Authors Society of HK Ltd 18/F Universal Trade Centre 3 Arbuthnot Road, Central, Hong Kong

Tel: (852) 2846-3268 Fax: (852) 2537-0569

Copyright Performance Right Permit For One-off Musical Event Order Form

版權音樂短期准許證申請表 APPLICATION FORM 申請表格



香港中環亞畢諾道三號環貿中心十八樓 18/F Universal Trade Centre 3 Arbuthnot Road Central, Hong Kong

Tel 電話: 2846 3268 Fax 傳真: 2537 0569 Customer Service Hotline 客戶服務熱線:2846 3229E-mail 電郵: public.performance@cash.org.hk

依據 1997 年香港版權法例

In compliance with the Hong Kong Copyright Ordinance (1997)

版權音樂短期准許證申請表

APPLICATION FOR A COPYRIGHT MUSIC PERFORMANCE RIGHT PERMIT FOR ONE-OFF MUSICAL EVENTS

On-line Application for a Copyright Music Performance Licence is now available at CASH Website www.cash.org.hk 現在您可以在CASH網站 www.cash.org.hk 即時申請版權音樂演奏牌照

1. PARTICULARS OF PERMIT HOLDER 持證人資料

持証/ 或機構名稱 (英文) Nam	ne of Permit Holder / Organization	on in English	1	1
寺証/ 或機構名稱(中文) Nam	ne of Permit Holder / Organization	on in Chinese	電話Tel.	傳真 Fax.
詩証/ 或機構地址 (或有限公司	司註冊地址) Address of Permit H	Holder / Organiza	tion (or Registered Offic	ce of Limited Company)
新業登記証號碼 Business Re	gistration Certificate Number		公司註冊號碼 Compa	ny Registration Number
締絡人姓名 Name of Contact	Dornon			
那語八姓石 Name of Comact	reison			聊結电前 Oomact Tel.
締絡人職位Position of Conta	act Person			傳真號碼 Fax No.
a) Name of event: English 節目名稱 英文	n:			
Chinese	e :			
b) Date(s) of event: 舉行日期 中文				
c) Venue: 舉行地點				
d) Booth Number (if applie 攤位編號 (如適用)	cable) :		ze (Music Audible Area) (播放音樂之範圍)	: m² 平
TYPE OF EVENT 節目	形式			
a) Please "√" the appropriate ∄	清選出所屬類別			
☐ Ball/Party	舞會	☐ Mini Con		小型演唱會
☐ Bus/Tram Parade	花車巡遊		Closing Ceremony	開幕/閉幕典禮
☐ Cantonese Opera Singing	粤曲演唱		sentation Day	頒獎典禮 * P## 第
□ Carnival	嘉年華會 音樂會	☐ Product P		產品推廣 歌唱比賽
☐ Concert ☐ Exhibition	展覽會	☐ Singing C	ay/Graduation Ceremony	演講會 / 畢業典禮
☐ Film Premier	首影禮	-	vimming Gala	陸運 / 水運會
☐ Fans Club Gathering	歌迷會聚會	□ Others		其他
☐ Fashion/Dance Show	時裝/舞蹈表演			
☐ Variety Show	綜合表演			
(b) Total duration of Music:	Live Music Performance:			
總演奏音樂時間	現場音樂演奏			分鐘 minutes
	Background Music (Mechanical Performance):			
	背景音樂(機械性演奏)		×	分鐘 minutes
		nued Overleaf 轉後頁)	
	隷屠	屬國際藝創家聯會		

APPLICATION FORM 申請表格

3. FACILITIES OF PERFORMANCE 播放設備 Facilities of Visual Music Performance 影像音樂播放設備 No. of video screen(s): 螢光屏數目 Size of Video Wall: No. of video wall(s): 螢光幕牆數目 螢光幕牆面積 ft² 平方呎 4. HOUSE RECEIPTS 門券 □ No 無 Aggregate Venue Hiring Charges: (including any charges for reimbursables and miscellaneous charges) 綜合場租(包括其他雜項支出) □ Yes 有 Ticket Price: 票價 Full House Receipts Value: 全場門券收入 Nominal Value, Complimentary and Discounted Tickets (Original Value): 贈券及優待券總面值 (原來價值) No. of Attendance: 全場出席人數 5. PARTICULAR OF APPLICANT 申請人資料 English (英文) <u>:</u> Full name of Applicant: (Mr./Miss/Mrs.) 申請人姓名 Chinese (中文) <u>:</u> (先生 / 小姐 / 太太) Position of Applicant : 申請人職位 Signature of Applicant & Company Chop: 申請人簽名及公司印章 Date of Application : 申請日期 (for office use 本會專用) Licensee No. Mean of Performance Due Date Remarks Industry Rate Terr. / LO Total Permit Fees Payable



有關收集及使用個人資料

閣下所提供之個人資料,包括(但不限於)姓名、郵寄地址、電郵地址及電話號碼等,將被儲存在本協會的資料庫,並可能用作發放本協會的資訊及活動訊息,包括(但不限於): 節目、活動、籌款活動、新聞資訊、報告、刊物以及音樂相關的商品、服務及活動優惠等。有關個人資料,本協會除作上述用途外,不會在未徵得其本人的同意下以任何形式出售、租借或提供予 第三者。如不欲獲得本協會的資訊,請連同姓名及聯絡方法以電郵public.performance@cash.org.hk、傳真(852) 2846 3261 或郵寄至「香港中環亞畢諾道 3 號環貿中心 18 樓」通知本協會。

Collection and Use of Personal Data

All personal data including, but not limited to, your name, mailing address, email address and telephone number, etc. provided will be stored in the system of Composers and Authors Society of Hong Kong Ltd. (CASH) and may be used for delivering CASH information and updates which include, but not limited to, programmes, events, fundraising activities, newsletters, reports, publications, and music related merchandise, service and event promotions, etc. We will limit your personal data to be used only for the aforesaid purposes. We will not sell or share your personal information with any third party without seeking your prior consent. If you do not wish to receive such information, please inform CASH with your name and contact details via email: public.performance@cash.org.hk, fax: (852) 2846 3261 or post: "18/F, Universal Trade Centre, 3 Arbuthnot Road, Central, HK".

